

EPILÁTOR, ZASTŘIHOVAČ, KARTÁČ

A MASÁŽNÍ SADA

Návod k použití CZ

TCO-6007

Vážený uživateli, před prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod k použití, dodržujte bezpečnostní pokyny a doporučení. Upozorněte všechny potenciální uživatele na tyto pokyny. Návod uschovejte pro pozdější použití. Spotřebič vybalte a ponechte si po dobu záruky všechny obaly. **Sledujte obrázky v originálním návodu!**

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ

Přečtěte si pozorně tento návod k použití, než začnete spotřebič používat.

Uschovejte tento návod.

Zkontrolujte, zda napětí elektrické instalace odpovídá údajům na spotřebiči.

Spotřebič je určen pouze pro domácí použití a podobné účely: kuchyně zaměstnanců v obchodech, kancelářích a dalších pracovištích, ubytování hostů v hotelech a motelech, domácnosti a penziony.

Používejte pouze podle pokynů v návodu.

Nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel ani nádob s vodou.

Nevystavujte stříkající vodě.

Nepoužívejte s mokřím či vlhkým rukama.

Pokud se spotřebič namočí, ihned odpojte zástrčku ze zásuvky.

Nenechávejte spotřebič bez dozoru při používání.

Používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím.

Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými schopnostmi, pokud byly poučeny a rozumějí rizikům.

Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru (výjimka: děti nad 8 let pod dohledem).

Dohlížejte na děti, aby si se spotřebičem nehrály.

Spotřebič a kabel uchovávejte mimo dosah dětí do 8 let, i během chladnutí.

Obaly (sáčky, karton, polystyren) udržujte mimo dosah dětí – hrozí nebezpečí udušení.

Pravidelně kontrolujte kabel, zda není poškozený.

Nepotápějte do vody ani jiných kapalin.

Nemývejte v myčce.

Neinstalujte v blízkosti horkých povrchů.

Nepoužívejte, pokud je kabel nebo zástrčka poškozená, spotřebič spadl nebo je viditelně poškozený.

Poškozený kabel musí vyměnit výrobce, servis nebo kvalifikovaná osoba.

Při čištění, údržbě nebo montáži příslušenství vždy odpojte ze sítě.

Používejte v suchém prostředí, ne venku za deště.

Nepoužívejte neoriginální příslušenství.

Nepoužívejte jiný kabel než dodaný.

Nepřenášejte za kabel a dbejte, aby nebyl skřípnutý.

Kabel neomotávejte kolem spotřebiče a nelámejte ho.

Zabraňte kontaktu kabelu s horkými částmi.

Nechte spotřebič vychladnout před čištěním a uložením.

Nedotýkejte se horkých částí – hrozí popálení.

Dbejte, aby horké části nebyly v kontaktu s hořlavinami (záclony, látky).

Spotřebič není určen pro použití s externím časovačem nebo dálkovým ovládáním.

Umísťujte na rovný a stabilní povrch.

Nezakrývejte a nic na spotřebič nepokládejte.

Pokud není používán, vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Při použití prodlužovačky vždy zcela odviňte kabel.

Používejte pouze prodlužovačky schválené CE (min. 16 A, 250 V, 3000 W).

Nesprávné použití může vést k poškození nebo zranění.

Nepoužívejte, pokud spotřebič spadl, teče z něj kapalina nebo je poškozený.

OBECNÉ INFORMACE

 doporučení číst důležité informace v návodu.

 výrobek nepatří do komunálního odpadu.

 shoda s evropskými normami.

 vhodné pro styk s potravinami.

 omezení nebezpečných látek.

 výrobek patří do tříděného odpadu.

 upozornění na horké části přístroje.

 shoda s marockými normami.

VŽDY SLEDUJTE OBRÁZKY V ORIGINÁLNÍM NÁVODU!

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním vždy: vypněte přístroj, odpojte jej od napájení a nechte vychladnout.

Vnější povrch přístroje čistěte houbičkou nebo mírně navlhčeným hadříkem.

Nikdy neponořujte přístroj do vody ani jiné tekutiny!

Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, drátěnku ani ostré nástroje.

- Pro hladký a účinný epilační výsledek je nezbytné čistit epilační hlavu po každém použití.
- Vypněte přístroj.
- Vyčistěte epilační kotoučky a všechny přístupné části dodaným kartáčkem.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky jako pohonné hmoty, aceton apod. na plastové části přístroje.
- Nepokoušejte se vyjmout epilační kotoučky z epilační hlavy.

PRVNÍ POUŽITÍ

Před prvním použitím přístroj a veškeré příslušenství opatrně vyjměte a dbejte na ostré části.

Misky a veškeré příslušenství umyjte vodou a mýdlem. Opláchněte a dobře osušte.

Vnější i vnitřní části těla přístroje otřete vlhkým hadříkem a osušte.

POUŽITÍ

- Úplně rozviňte napájecí kabel.
- Zkontrolujte, zda napětí na místě použití odpovídá hodnotě uvedené na přístroji.
- Připojte přístroj ke správnému napájecímu zdroji 12 V.
- Před čištěním, údržbou nebo montáží příslušenství odpojte přístroj od napájení.
- Nikdy zařízení nijak neupravujte.

Ujistěte se, že je pokožka čistá, zcela suchá a bez mastnot. Nepoužívejte žádný krém před epilací.

Epilace je snazší ihned po koupeli nebo sprše.

Po epilaci můžete nanést jemný krém nebo lotion pro zmírnění případného podráždění pokožky.

Hlavičky pro epilaci

Epilátor můžete použít k epilaci nohou, podpaží a tříselné oblasti.

Zvolte rychlost 2 pro nejefektivnější epilaci.

Zvolte rychlost 1 pro oblasti s menším množstvím chloupků a hůře dostupná místa, jako jsou kolena a kotníky.

Masážní válečková hlavička

Pro extra jemnou epilaci s masážním účinkem pro stimulaci pokožky.

Nástavec pro napínání pokožky

Lze nasadit na epilační hlavici — udržuje pokožku napnutou během epilace pro snížení bolesti.

Nástavec pro citlivé oblasti

Lze nasadit na epilační hlavici pro pohodlnější epilaci citlivých partií (např. podpaží a třísel).

Nástavec pro obličej

Lze nasadit na epilační hlavici pro přesné odstranění chloupků na obličeji (např. nad horním rtem).

Holicí hlavička

Holicí hlavici lze použít k holení nohou a těla.

Přístroj lze vést ve dvou směrech pro snazší holení podpaží.

Hřeben pro holicí hlavici

Lze nasadit na holicí hlavici pro zastřížení chloupků na délku 3 mm.

Alternativně jej lze nasadit na zastříhovací hlavici pro zastřížení v oblasti bikin na 3 mm.

Masážní hlavice

Otočná masážní hlavice pomáhá uvolnit svaly.

Poznámka: masážní hlavici je nutné nejprve nasadit do spojovacího adaptéru a až poté na rukojeť.

Exfoliační kartáč na tělo

Používá se k odstranění odumřelých kožních buněk.

Poznámka: kartáč je nutné nejprve vložit do spojovacího adaptéru a až poté nasadit na rukojeť.

POUŽÍVÁNÍ PŘÍSTROJE

- Dvourychlostní systém a rotační disky zachytí i velmi krátké chloupky a vytrhnou je od kořínku.
- Díky funkci zastříhování lze snadno vyměnit hlavici a upravovat chloupky na těle.
- Vestavěná baterie: doba nabíjení cca 90 min, provoz až 90 min po nabití.

Epilace, holení a zastříhování

- Přístroj lze používat ve sprše nebo ve vaně i na suchou pokožku. Krémy nebo tělové mléko aplikujte až po použití přístroje.
- Pro jemnější a méně bolestivou epilaci používejte přístroj na mokré pokožce, s nebo bez sprchového gelu.
- Mírné podráždění pokožky (zarudnutí či malé pupínky) je normální. Doporučuje se epilovat večer — zarudnutí obvykle do rána zmizí.

Poznámka: přístroj lze používat pouze bez připojeného kabelu.

Nabíjení

- Připojte kabel USB-C do přístroje.
- Zapojte napájecí adaptér do USB zdroje.

NABÍJENÍ — upozornění

- Přístroj vypněte, připojte k USB nabíječce a zapněte napájení — rozsvícený indikátor znamená nabíjení.
- Úplné nabití trvá cca 8 hodin. Nedodržení této doby může zkrátit životnost baterie nebo způsobit poruchu.
- Nabíjejte až po úplném vybití, aby nedošlo ke zhoršení výdrže baterie.

Holení

- Pro nejlepší výsledek vedte přístroj proti směru růstu chloupků.
- Napněte pokožku volnou rukou, aby holicí planžeta a zastříhovač pracovaly rovnoměrně.

Epilace

- Stisknutím tlačítka uvolněte hlavici, sejměte holicí hlavici a nasadte epilační.
- Zvolte rychlost 1 pro méně chloupků, citlivá místa a oblasti s kostí těsně pod kůží (kolena, kotníky).
- Zvolte rychlost 2 pro větší plochy s hustším porostem.
- Napněte pokožku volnou rukou, aby chloupky stály kolmo.
- Přiložte epilátor kolmo k pokožce, posouvejte pomalu proti směru růstu chloupků.
- Po ukončení práce posuňte vypínač do polohy 0.

SKLADOVÁNÍ

Ujistěte se, že je přístroj zcela vychladlý a suchý. Neomotávejte kabel kolem přístroje – mohlo by dojít k jeho poškození. Skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.

ZÁRUKA

Spotřebič má 24měsíční záruku od data nákupu. K uplatnění je nutná faktura a záruční list. Skleněné a plastové díly nejsou kryty zárukou. Opotřebitelné části a údržba jdou na náklady uživatele. Po zásahu neoprávněné osoby záruka zaniká.

TECHNICKÉ ÚDAJE a specifikace jsou uvedené v originálním návodu.

UZEMNĚNÍ

Spotřebič má zástrčku se zemněním. Připojujte do řádně uzemněné zásuvky. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem. Při poruše neotvírejte kryt – obraťte se na servis. Spotřebič splňuje směrnice CE (EMC, LVD)

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ Je-li spotřebič nefunkční a rozhodnete se ho již neopravovat nebo dále používat, postarejte se o jeho ekologickou likvidaci, která nezatěžuje a nepoškozuje životní prostředí. Baterie se likvidují odděleně. Přístroj odevzdejte na určená sběrná místa v místě vašeho bydliště. Zajistíte tím zdravé životní prostředí. Nikdy je nevyhazujte do směsného odpadu a do přírody!



EPILÁTOR, ZASTŘIHOVAČ, KARTÁČ A MASÁŽNÍ SADA Návod na použitie SK TCO-6007

Vážený používateľ, pred prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie, dodržujte bezpečnostné pokyny a odporúčania. Upozornite všetkých potenciálnych používateľov na tieto pokyny.

Návod si uschovajte pre neskoršie použitie. Spotřebič vybaľte a ponechajte všetky obaly. **Sledujte obrázky v originálnom návode!**

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Pozorne si prečítajte tento návod na použitie pred začatím používania spotřebiča.

Tento návod uschovajte.

Skontrolujte, či napätie elektrickej siete zodpovedá údajom na spotřebiči.

Tento spotřebič je určený len na domáce použitie a podobné účely: kuchynky zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracoviskách, ubytovanie hostí v hoteloch a motelloch, domácnosti a penziónoch.

Používajte len podľa pokynov v návode.

Nepoužívajte v blízkosti vaní, sprch, umývadiel ani nádob s vodou.

Nevystavujte striekajúcej vode.

Nepoužívajte s mokrými alebo vlhkými rukami.

Ak sa spotřebič namočí, okamžite odpojte zástrčku zo zásuvky.

Nenechávajte spotřebič bez dozoru počas používania.

Spotřebič používajte len na určený účel. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím.

Spotřebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými schopnosťami, ak boli poučené a rozumejú rizikám.

Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru (výnimka: deti nad 8 rokov pod dohľadom).

Dohliadajte na deti, aby sa so spotřebičom nehrali.

Spotřebič a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov, aj počas chladnutia.

Obaly (vrecká, kartón, polystyrén) uchovávajte mimo dosahu detí – hrozí nebezpečenstvo udusenía.

Pravidelne kontrolujte napájací kábel, či nie je poškodený.

Neponárajte do vody ani iných kvapalín.

Neumývajte v umývačke riadu.

Neinštalujte v blízkosti horúcich povrchov.

Nepoužívajte, ak je kábel alebo zástrčka poškodená, spotřebič spadol alebo je viditeľne poškodený.

Poškodený kábel musí vymeniť výrobca, servis alebo kvalifikovaná osoba.

Pred čistením, údržbou alebo montážou príslušenstva vždy odpojte zo siete.

Používajte len v suchom prostredí, nie vonku v daždi.

Nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo.

Nepoužívajte iný kábel ako dodaný.

Nepremiestňujte spotřebič ťahaním za kábel a dbajte, aby nebol pricviknutý.

Kábel neomotávajte okolo spotřebiča a nelámate ho.

Zabraňte kontaktu kábla s horúcimi časťami.

Pred čistením a uložením nechajte spotrebič vychladnúť.
Nedotýkajte sa horúcich častí – hrozí popálenie.
Dbajte, aby horúce časti neboli v kontakte s horľavými materiálmi (záclony, textílie).
Spotrebič nie je určený na použitie s externým časovačom alebo diaľkovým ovládaním.
Umiestnite na rovný a stabilný povrch.
Nezakrývajte a nič na spotrebič nepokladajte.
Ak nie je používaný, vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
Pri použití predlžovacieho kábla vždy úplne odviňte kábel.
Používajte iba predlžovačky schválené CE (min. 16 A, 250 V, 3000 W).
Nesprávne použitie môže viesť k poškodeniu alebo zraneniu.
Nepoužívajte, ak spotrebič spadol, uniká z neho kvapalina alebo je poškodený.

OBECNÉ INFORMACE

 doporučení číst důležité informace v návodu.

 výrobek nepatří do komunálního odpadu.

 shoda s evropskými normami.

 vhodné pro styk s potravinami.

 omezení nebezpečných látek.

 výrobek patří do tříděného odpadu.

 upozornění na horké části přístroje.

 shoda s marockými normami.

VŽDY SLEDUJTE OBRÁZKY V ORIGINÁLNOM NÁVODE!

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením vždy vypnite prístroj, odpojte ho od napájania a nechajte vychladnúť.

Vonkajší povrch prístroja čistite hubkou alebo mierne navlhčenou handričkou.

Nikdy neponárajte prístroj do vody ani inej tekutiny!

Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, drôtenku ani ostré nástroje.

- Pre hladký a účinný epilačný výsledok je potrebné čistiť epilačnú hlavu po každom použití.
 - Vypnite prístroj.
 - Vyčistite epilačné kotúče a všetky prístupné časti dodaným kefkou.
 - Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, ako napríklad rozpúšťadlá, benzín či acetón, na plastové časti prístroja.
 - Nepokúšajte sa vyberať epilačné kotúče z epilačnej hlavy.
-

PRVÉ POUŽITIE

Pred prvým použitím opatrne vyberte prístroj aj príslušenstvo, dávajte pozor na ostré časti.

Misky a príslušenstvo umyte vodou a mydlom, opláchnite a dôkladne osušte.

Vonkajšie aj vnútorné časti prístroja utrite vlhkou handričkou a osušte.

POUŽITIE

- Úplne rozviňte napájací kábel.
- Skontrolujte, či napätie v mieste použitia zodpovedá údajom na prístroji.
- Pripojte prístroj k správneho napájaciemu zdroju 12 V.
- Pred čistením, údržbou alebo montážou príslušenstva odpojte prístroj od napájania.
- Nikdy prístroj nijako neupravujte.

Uistite sa, že pokožka je čistá, suchá a bez mastnoty. Pred epiláciou nepoužívajte žiadny krém.

Epilácia je jednoduchšia hneď po kúpaní alebo sprche.

Po epilácii môžete naniesť jemný krém alebo telové mlieko na zmiernenie prípadného podráždenia pokožky.

Hlavica na epiláciu

Epilátor môžete použiť na epiláciu nôh, podpazušia a intímnych partií.

Zvoľte rýchlosť 2 pre najefektívnejšiu epiláciu.

Zvoľte rýchlosť 1 pre oblasti s menším množstvom chĺpkov a ťažšie dostupné miesta, ako sú kolená a členky.

Masážna valčeková hlavica

Na extra jemnú epiláciu s masážnym účinkom na stimuláciu pokožky.

Nástavec na napínanie pokožky

Dá sa nasadiť na epilačnú hlavicu — udržiava pokožku napnutú počas epilácie, čím znižuje bolesť.

Nástavec pre citlivé oblasti

Na pohodlnejšiu epiláciu citlivých miest (napr. podpazušie a línia bikín).

Nástavec na tvár

Na presné odstránenie chĺpkov na tvári (napr. nad hornou perou).

Holiaca hlavica

Vhodná na holenie nôh a tela.

Prístroj je možné viesť v dvoch smeroch — uľahčuje holenie podpazušia.

Nástavec–hrebeň na holiacu hlavicu

Možno ho nasadiť na holiacu hlavicu na skrátenie chĺpkov na 3 mm.

Alternatívne ho môžete použiť na zastrihovaciu hlavicu na skrátenie v oblasti bikín na 3 mm.

Masážna hlavica

Rotačná masážna hlavica pomáha uvoľniť svaly.

Poznámka: masážnu hlavicu treba najprv zasunúť do spojovacieho adaptéru a až potom nasadiť na rukoväť.

Exfoliačný kefový nástavec na telo

Používa sa na odstránenie odumretých kožných buniek.

Poznámka: kefkú treba najprv vložiť do spojovacieho adaptéru a až potom nasadiť na rukoväť.

POUŽÍVANIE PRÍSTROJA

- Dvojrychlostný systém a rotačné disky zachytia aj veľmi krátke chĺpky a odstránia ich od koreňkov.
- Vďaka funkcii zastrihávania môžete jednoducho meniť hlavice a upravovať chĺpky na tele.
- Zabudovaná batéria: doba nabíjania cca 90 minút, prevádzka až 90 minút po nabití.

Epilácia, holenie a zastrihávanie

- Prístroj môžete používať v sprche alebo vo vani, ale aj na suchú pokožku. Krémy alebo telové mlieka aplikujte až po použití prístroja.
- Pre jemnejšiu a menej bolestivú epiláciu používajte prístroj na vlhkej pokožke — so sprchovým gélom alebo bez neho.
- Jemné podráždenie pokožky (začervenanie či drobné bodky) je normálne. Odporúča sa epilovať večer — začervenanie zvyčajne do rána zmizne.

Poznámka: prístroj je určený len na bezkáblové používanie.

Nabíjanie

- Pripojte USB-C kábel k prístroju.
- Zapojte napájací adaptér do USB zdroja.

Upozornenie k nabíjaniu

- Vypnite prístroj, pripojte ho k USB nabíjačke a zapnite napájanie — rozsvietený indikátor znamená, že sa nabíja.
- Úplné nabitie trvá približne 8 hodín. Nedodržanie doby nabíjania môže skrátiť životnosť batérie alebo spôsobiť poruchu.
- Nabíjajte až po úplnom vybití, aby sa zachovala kapacita batérie.

Holenie

- Pre čo najlepší výsledok vedte prístroj proti smeru rastu chĺpkov.
- Napnite pokožku voľnou rukou, aby holiaca planžeta a zastrihovač pracovali rovnomerne.

Epilácia

- Stlačte tlačidlo na uvoľnenie hlavice, zložte holiacu hlavicu a nasadte epilačnú.
- Zvoľte rýchlosť 1 pre citlivé oblasti, menej chĺpkov a miesta, kde je kosť blízko pod pokožkou (kolená, členky).
- Zvoľte rýchlosť 2 pre väčšie plochy a hustejší porast.

- Napnite pokožku voľnou rukou, aby chĺpky stáli kolmo.
- Priložte epilátor kolmo na pokožku a pomaly ho vedzte proti smeru rastu chĺpkov.
- Po skončení posuňte vypínač do polohy 0.

SKLADOVANIE

Uistite sa, že je prístroj úplne vychladnutý a suchý. Neomotávajte kábel okolo prístroja – mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu. Skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

ZÁRUKA

Spotrebič má 24-mesačnú záruku od dátumu nákupu. Na uplatnenie záruky je nutná faktúra a záručný list. Sklenené a plastové diely nie sú kryté zárukou. Opotrebitelné časti a údržba sú na náklady používateľa. Po zásahu neoprávnenej osoby záruka zaniká.

TECHNICKÉ ÚDAJE a špecifikácie su uvedené v originálnom návodu.

UZEMNENIE

Spotrebič má zástrčku so zemnením. Pripájajte do riadne uzemnenej zásuvky.

Zemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom. V prípade poruchy neotvárajte kryt – obráťte sa na servis. Spotrebič spĺňa smernice CE (EMC, LVD).

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA Ak je spotrebič nefunkčný a rozhodnete sa ho už neopravovať alebo ďalej používať, postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu, ktorá nezaťažuje a nepoškodzuje životné prostredie. Batérie sa likvidujú oddelene. Prístroj odovzdajte na určené zberné miesta v mieste vášho bydliska. Zaistíte tým zdravé životné prostredie. Nikdy ich nevyhadzujte do zmiešaného odpadu a do prírody!